2011/0314(CNS)

10.5.2012

*

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών (αναδιατύπωση)
(COM(2011)0714 – C7-0516/2011 – 2011/0314(CNS))

Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής

Εισηγήτρια: Ildikó Gáll-Pelcz

(Αναδιατύπωση– Άρθρο 87 του Κανονισμού)

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με ***έντονους πλάγιους χαρακτήρες***. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: **[...]**.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ 5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ 10

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΟΜΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ..... 11

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών (αναδιατύπωση) (COM(2011)0714 – C7-0516/2011 – 2011/0314(CNS))

(Ειδική νομοθετική διαδικασία – διαβούλευση – αναδιατύπωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(2011)0714),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 115 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με το οποίο το Συμβούλιο ζήτησε από το Κοινοβούλιο να γνωμοδοτήσει (C7-0516/2011),

– έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 28ης Νοεμβρίου 2001 σχετικά με μια περισσότερο διαρθρωμένη εφαρμογή της τεχνικής της αναδιατύπωσης νομικών πράξεων[1],

– έχοντας υπόψη την επιστολή της 6ης Μαρτίου 2012 από την Επιτροπή Νομικών Θεμάτων προς την Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής σε συμμόρφωση με το άρθρο 87, παράγραφος 3 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη τα άρθρα 87 και 55 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A7-0000/2012),

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την άποψη της συμβουλευτικής ομάδας εργασίας των νομικών υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, η υπό εξέταση πρόταση δεν περιλαμβάνει ουσιαστικές τροποποιήσεις πλην εκείνων που προσδιορίζονται ως αλλαγές στην πρόταση και ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων προηγούμενων πράξεων και των τροποποιήσεων αυτών, η πρόταση συνιστά απλή και μόνο κωδικοποίηση των υφιστάμενων κειμένων, χωρίς τροποποίηση της ουσίας τους·

1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως προσαρμόζεται στις συστάσεις της συμβουλευτικής ομάδας εργασίας των νομικών υπηρεσιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής και όπως τροποποιείται παρακάτω·

2. καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 293 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

3. καλεί το Συμβούλιο, σε περίπτωση που προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, να το ενημερώσει σχετικά·

---

[1] ΕΕ C 77 της 28.3.2002, σ. 1.

4. ζητεί να κληθεί εκ νέου να γνωμοδοτήσει σε περίπτωση που το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής·

5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η Οδηγία 2003/49/ΕΚ του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 2003 για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών έχει τροποποιηθεί κατ' επανάληψη. Καθώς πρόκειται να γίνουν περαιτέρω τροποποιήσεις, πρέπει να αναμορφωθεί για λόγους σαφήνειας.	(1) Η Οδηγία 2003/49/ΕΚ του Συμβουλίου της 3ης Ιουνίου 2003 για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών έχει τροποποιηθεί κατ' επανάληψη. Καθώς πρόκειται να γίνουν περαιτέρω τροποποιήσεις, πρέπει να αναμορφωθεί για λόγους σαφήνειας. ***Στις 19 Απριλίου 2012, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο απηύθυνε έκκληση για την εξεύρεση συγκεκριμένων τρόπων καταπολέμησης της φορολογικής απάτης και της φοροδιαφυγής, εφιστώντας την προσοχή στη φοροδιαφυγή μέσω υβριδικών χρηματοπιστωτικών μέσων και ζητώντας από τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την ομαλή συνεργασία και τον συντονισμό μεταξύ των φορολογικών συστημάτων τους για την αποφυγή της ακούσιας μη φορολόγησης και της φοροδιαφυγής.***

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Η κατάργηση της φορολόγησης των	(4) Η κατάργηση της φορολόγησης των

πληρωμών τόκων και δικαιωμάτων στα κράτη μέλη όπου προκύπτουν, είτε με παρακράτηση στην πηγή είτε με είσπραξη έπειτα από βεβαίωση, αποτελεί την πλέον ενδεδειγμένη μέθοδο για την εξάλειψη των προαναφερθεισών διατυπώσεων και επιβαρύνσεων και για τη διασφάλιση της ίσης φορολογικής μεταχείρισης μεταξύ εθνικών και διασυνοριακών συναλλαγών. Παρίσταται ιδιαίτερη ανάγκη να καταργηθούν οι φόροι αυτοί για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται τόσο μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών, όσο και μεταξύ μονίμων εγκαταστάσεων τέτοιων εταιρειών.	πληρωμών τόκων και δικαιωμάτων στα κράτη μέλη όπου προκύπτουν, είτε με παρακράτηση στην πηγή είτε με είσπραξη έπειτα από βεβαίωση, αποτελεί την πλέον ενδεδειγμένη μέθοδο για την εξάλειψη των προαναφερθεισών διατυπώσεων και επιβαρύνσεων και για τη διασφάλιση της ίσης φορολογικής μεταχείρισης μεταξύ εθνικών και διασυνοριακών συναλλαγών. Παρίσταται ιδιαίτερη ανάγκη να καταργηθούν οι φόροι αυτοί για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται τόσο μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών, όσο και μεταξύ μονίμων εγκαταστάσεων τέτοιων εταιρειών***, ούτως ώστε να διασφαλιστεί ένα απλουστευμένο και διαφανέστερο σύστημα φορολόγησης***.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση οδηγίας
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Είναι ανάγκη να εξασφαλιστεί ότι οι πληρωμές τόκων και δικαιωμάτων θα φορολογούνται μόνον μία φορά σε ένα κράτος μέλος και ότι τα ευεργετήματα της οδηγίας θα πρέπει να παρέχονται μόνον όταν το εισόδημα που προκύπτει από την πληρωμή υπόκειται πράγματι σε φορολογία στο κράτος μέλος της αποδέκτριας εταιρείας ή στο κράτος μέλος όπου ευρίσκεται η αποδέκτρια μόνιμη εγκατάσταση.	(5) Είναι ανάγκη να εξασφαλιστεί ότι οι πληρωμές τόκων και δικαιωμάτων θα φορολογούνται μόνον μία φορά σε ένα κράτος μέλος και ότι τα ευεργετήματα της οδηγίας θα πρέπει να παρέχονται μόνον όταν το εισόδημα που προκύπτει από την πληρωμή υπόκειται πράγματι σε φορολογία στο κράτος μέλος της αποδέκτριας εταιρείας ή στο κράτος μέλος όπου ευρίσκεται η αποδέκτρια μόνιμη εγκατάσταση***, χωρίς να προβλέπεται η δυνατότητα απαλλαγής ή υποκατάστασης ή αντικατάστασης μέσω της πληρωμής άλλου φόρου***.

Or. hu

Τροπολογία 4

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι πληρωμές τόκων ή δικαιωμάτων που ανακύπτουν σε ένα κράτος μέλος απαλλάσσονται από ενδεχόμενους φόρους επ' αυτών στο εν λόγω κράτος μέλος (είτε παρακρατούνται στην πηγή είτε εισπράττονται κατόπιν βεβαιώσεως), εφόσον ο δικαιούχος των τόκων ή των δικαιωμάτων είναι εταιρεία άλλου κράτους μέλους ή μόνιμη εγκατάσταση εταιρείας κράτους μέλους ευρισκόμενη σε άλλο κράτος μέλος και υπόκειται πράγματι σε φορολογία του εισοδήματος που προκύπτει από τις εν λόγω πληρωμές σε αυτό το άλλο κράτος μέλος.	1. Οι πληρωμές τόκων ή δικαιωμάτων που ανακύπτουν σε ένα κράτος μέλος απαλλάσσονται από ενδεχόμενους φόρους επ' αυτών στο εν λόγω κράτος μέλος (είτε παρακρατούνται στην πηγή είτε εισπράττονται κατόπιν βεβαιώσεως), εφόσον ο δικαιούχος των τόκων ή των δικαιωμάτων είναι εταιρεία άλλου κράτους μέλους ή μόνιμη εγκατάσταση εταιρείας κράτους μέλους ευρισκόμενη σε άλλο κράτος μέλος και υπόκειται πράγματι σε φορολογία του εισοδήματος που προκύπτει από τις εν λόγω πληρωμές σε αυτό το άλλο κράτος μέλος***, χωρίς να προβλέπεται η δυνατότητα απαλλαγής ή υποκατάστασης ή αντικατάστασης μέσω της πληρωμής άλλου φόρου***.

Or. hu

Τροπολογία 5

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 1 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μια μόνιμη εγκατάσταση λογίζεται ως πληρωτής τόκων ή δικαιωμάτων μόνον εφόσον οι πληρωμές αυτές αντιπροσωπεύουν δαπάνη που προκύπτει για τους σκοπούς της δραστηριότητας της μόνιμης εγκατάστασης.	3. Μια μόνιμη εγκατάσταση λογίζεται ως πληρωτής τόκων ή δικαιωμάτων μόνον εφόσον οι πληρωμές αυτές αντιπροσωπεύουν δαπάνη που προκύπτει για τους σκοπούς της δραστηριότητας της μόνιμης εγκατάστασης. ***Μόνο μια μόνιμη εγκατάσταση που ανταποκρίνεται στις υποχρεώσεις καταβολής φόρου θα λογίζεται ως δικαιούχος οιωνδήποτε φορολογικών απαλλαγών ή φορολογικών***

προνομίων.

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες προκειμένου να συμμορφωθούν με το άρθρο 1, παράγραφος 1 και 3, άρθρο 2, στοιχείο γ) και δ), και παράρτημα Ι μέρος Α έως ***την 1η Ιανουαρίου 2012 το αργότερο***. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων καθώς και έναν πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ αυτών των διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.	1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι απαραίτητες προκειμένου να συμμορφωθούν με το άρθρο 1, παράγραφος 1 και 3, άρθρο 2, στοιχείο γ) και δ), και παράρτημα Ι μέρος Α έως τις ***31 Δεκεμβρίου 2014***. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων καθώς και έναν πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ αυτών των διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση οδηγίας
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με τον οικονομικό αντίκτυπο αυτής της οδηγίας.	Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016, η Επιτροπή θα υποβάλει ***στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και*** στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με τον οικονομικό αντίκτυπο αυτής της οδηγίας.

Or. en

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Τέσσερα χρόνια μετά το ξέσπασμα της χρηματοπιστωτικής, οικονομικής και κοινωνικής κρίσης, είναι υψίστης σημασίας να διακρίνουμε με σαφήνεια προς τα πού κινούνται τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις πιθανές λύσεις για την επιστροφή της Ευρώπης σε τροχιά οικονομικής μεγέθυνσης και ανάπτυξης.

Αφενός, είναι σημαντική η δημιουργία και η άσκηση νέων κοινών πολιτικών, με τη βοήθεια των οποίων θα είμαστε ενωμένοι και αρκετά δυνατοί για να αποφύγουμε άλλες κρίσεις στο μέλλον, αλλά αφετέρου, σε δύσκολες καταστάσεις όπως η σημερινή, πρέπει επίσης να επανεξετάσουμε τις υπάρχουσες πολιτικές και δεσμεύσεις μας και πρέπει εν ανάγκη να τις δοκιμάσουμε για να δούμε εάν εξακολουθούν να είναι επίκαιρες και κατάλληλες για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που μας τίθενται.

Η οδηγία του Συμβουλίου για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών έχει επανειλημμένα τροποποιηθεί τα προηγούμενα έτη, ωστόσο εξακολουθούν να υπάρχουν κάποιες τεχνικές βελτιώσεις που πρέπει να γίνουν, οι οποίες είναι δευτερεύουσες και, όπως ορίζεται και στη δήλωση της Επιτροπής, απαιτούνται για λόγους σαφήνειας και λογοδοσίας.

Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι η αναδιατυπωμένη εκδοχή της οδηγίας για τις μητρικές και τις θυγατρικές εταιρείες εγκρίθηκε τον Σεπτέμβριο του 2011 και η κοινή ενοποιημένη βάση φορολογίας εταιρειών εγκρίθηκε φέτος από την Επιτροπή ECON· ότι υπάρχουν πρόσφατες εκτιμήσεις σύμφωνα με τις οποίες η φοροδιαφυγή και η φοροαποφυγή κοστίζουν στις κυβερνήσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ένα σημαντικό ποσό μη εισπραχθέντων εσόδων· ότι η απώλεια των εσόδων αυξάνει τα επίπεδα του ελλείμματος και του χρέους των διαφόρων κρατών μελών· και ότι η συνεργασία μεταξύ των συστημάτων φορολόγησης των διαφόρων κρατών μελών θα ήταν όλο και περισσότερο επιθυμητή, απαιτείται η τροποποίηση της οδηγίας για να περιοριστεί περαιτέρω η πιθανότητα ακούσιας μη φορολόγησης, διπλής φορολόγησης ή φοροαποφυγής μεταξύ των κρατών μελών η οποία βλάπτει περαιτέρω την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, όπως δηλώνεται στην πρόταση ψηφίσματος που εγκρίθηκε πρόσφατα σχετικά με την «έκκληση για την εξεύρεση συγκεκριμένων τρόπων καταπολέμησης της φορολογικής απάτης και της φοροδιαφυγής».

Μεταξύ των τροπολογιών του εισηγητή, οι διατάξεις σχετικά με τους «υποκείμενους σε φόρο» και τη «μόνιμη εγκατάσταση» στοχεύουν στον αποκλεισμό κάθε πιθανότητας φοροδιαφυγής, υποκατάστασης φόρων ή οποιωνδήποτε παράνομων φορολογικών απαλλαγών.

Το ζήτημα της ελάχιστης συμμετοχής (10%) και το ζήτημα των μεταβατικών περιόδων δεν τροποποιούνται στο σχέδιο έκθεσης του εισηγητή, παρ' όλ' αυτά είναι σημαντικό να δοθεί έμφαση στον ρόλο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κατά την αξιολόγηση της εκτίμησης αντικτύπου της αναδιατυπωμένης οδηγίας από την Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΝΟΜΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ

Έγγρ.: D(2012)12434

κα Sharon Bowles
Πρόεδρο της Επιτροπής **Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής**
ASP 10G201
Brussels

Θέμα : ***Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών (αναδιατύπωση) (COM(2011)0714 – C7-0516/2011 – 2011/0314(CNS))***

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, της οποίας έχω την τιμή να προεδρεύω, εξέτασε την πρόταση που προαναφέρεται, σύμφωνα με το άρθρο 87 περί αναδιατύπωσης, όπως ενσωματώνεται στον Κανονισμό του Κοινοβουλίου.

Η παράγραφος 3 αυτού του άρθρου αναφέρει τα εξής:

«Εάν η αρμόδια για νομικά θέματα επιτροπή κρίνει ότι η πρόταση ουδεμία τροποποίηση επιφέρει επί της ουσίας της κοινοτικής νομοθεσίας, πέραν όσων έχουν χαρακτηριστεί έτσι με την ίδια την πρόταση, ενημερώνει σχετικώς την αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή.

Στην περίπτωση αυτή, και υπό τις προϋποθέσεις των άρθρων 156 και 157, γίνονται δεκτές από την αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή μόνο οι τροπολογίες επί της πρότασης που αφορούν τα τμήματά της που περιλαμβάνουν τροποποιήσεις.

Ωστόσο, εάν, σύμφωνα με το σημείο 8 της Διοργανικής Συμφωνίας, η αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή προτίθεται επίσης να υποβάλει τροπολογίες στα κωδικοποιημένα τμήματα της πρότασης, κοινοποιεί αμέσως την πρόθεσή της στο Συμβούλιο και την Επιτροπή, η οποία θα πρέπει να ενημερώσει την επιτροπή, πριν από την ψηφοφορία κατά το άρθρο 54, σχετικά με την τοποθέτησή της όσον αφορά τις τροπολογίες καθώς και εάν προτίθεται ή όχι να αποσύρει την πρόταση αναδιατύπωσης.»

Μετά τη γνωμοδότηση της Νομικής Υπηρεσίας, εκπρόσωποι της οποίας συμμετείχαν στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής ομάδας εργασίας που εξέτασε την πρόταση αναδιατύπωσης, και ακολουθώντας τις συστάσεις του συντάκτη γνωμοδότησης, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων φρονεί ότι η εν λόγω πρόταση δεν περιέχει καμία ουσιαστική

τροποποίηση πλην εκείνων που προσδιορίζονται έτσι στο ίδιο το κείμενο και ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων των προηγούμενων πράξεων σε συνδυασμό με τις ως άνω τροποποιήσεις, η πρόταση περιορίζεται απλώς και μόνο σε κωδικοποίηση των υφισταμένων πράξεων, χωρίς τροποποίηση της ουσίας τους.

Επομένως, η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων, αφού εξέτασε την πρόταση κατά τη συνεδρίασή της στις 1 Μαρτίου 2011, συνιστά στην επιτροπή σας, αρμόδια επί της ουσίας, με 22 ψήφους υπέρ και καμία αποχή[1], να προχωρήσει στην εξέταση της ανωτέρω πρότασης σύμφωνα με το άρθρο 87.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Klaus-Heiner LEHNE

Συνημμ.: Γνωμοδότηση της συμβουλευτικής ομάδας εργασίας.

[1] Ήσαν παρόντες οι ακόλουθοι βουλευτές: Klaus-Heiner Lehne (πρόεδρος), Evelyn Regner (αντιπρόεδρος), Raffaele Baldassarre (αντιπρόεδρος), Françoise Castex (αντιπρόεδρος), Sebastian Valentin Bodu (αντιπρόεδρος), Luigi Berlinguer, Piotr Borys, Cristian Silviu Buşoi, Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Kurt Lechner, Eva Lichtenberger, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Angelika Niebler, Bernhard Rapkay, Dagmar Roth-Behrendt, Alexandra Thein, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Jacek Włosowicz, Tadeusz Zwiefka.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ, ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΤΩΝ ΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Βρυξέλλες, 16 Ιανουαρίου 2012

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ

ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ
ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση οδηγίας του Συμβουλίου για την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών (αναδιατύπωση)
COM(2011)0714 της 11.11.2011 – 2011/0314(CNS)

Έχοντας υπόψη τη Διοργανική συμφωνία της 28ης Νοεμβρίου 2011 για μια πλέον διαρθρωμένη χρήση της τεχνικής της αναδιατύπωσης των νομικών πράξεων, και ειδικότερα την παράγραφο 9, η συμβουλευτική ομάδα εργασίας, απαρτιζόμενη από τις νομικές υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, συνεδρίασε στις 28 Νοεμβρίου 2011 με σκοπό την εξέταση, μεταξύ άλλων, της προαναφερθείσας πρότασης που υποβλήθηκε από την Επιτροπή.

Κατά την εξέταση[1] της πρότασης οδηγίας του Συμβουλίου που έχει ως στόχο την αναδιατύπωση της οδηγίας του Συμβουλίου 2003/49/ΕΚ της 3ης Ιουνίου 2003 σχετικά με την καθιέρωση κοινού συστήματος φορολόγησης των τόκων και των δικαιωμάτων που καταβάλλονται μεταξύ συνδεδεμένων εταιρειών διαφορετικών κρατών μελών, η ομάδα διαπίστωσε διά κοινής συμφωνίας ότι η πρόταση δεν περιέχει καμία ουσιαστική τροποποίηση πλην εκείνων που προσδιορίζονται έτσι στο ίδιο το κείμενο. Η συμβουλευτική ομάδα διαπίστωσε επίσης ότι, όσον αφορά την κωδικοποίηση των αμετάβλητων διατάξεων των προηγούμενων πράξεων σε συνδυασμό με τις ως άνω τροποποιήσεις, η πρόταση περιορίζεται απλώς και μόνο σε κωδικοποίηση του υφιστάμενου κειμένου, χωρίς τροποποίηση της ουσίας του.

[1] Η συμβουλευτική ομάδα εργασίας είχε στη διάθεσή της την αγγλική, γαλλική και γερμανική έκδοση της πρότασης και εργάστηκε με βάση την αγγλική έκδοση, που είναι και η πρωτότυπη έκδοση του υπό συζήτηση κειμένου.

C. PENNERA Jurisconsult	H. LEGAL Jurisconsult	L. ROMERO REQUENA Γενικός Διευθυντής